



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för sysselsättning och sociala frågor*

---

2013/2023(INI)

17.6.2013

# ÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 9

**Förslag till yttrande**  
**Ria Oomen-Ruijten**  
(PE510.701v01-00)

Bättre internationell privaträtt: behörighetsbestämmelser tillämpliga på  
anställningsområdet  
(2013/2023(INI))

AM\940204SV.doc

PE514.567v01-00

**SV**

*Förenade i mångfalden*

**SV**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Ändringsförslag 1**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt Aa (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***Aa. Enligt det interinstitutionella avtalet av den 28 november 2001<sup>1</sup> ska omarbetningstekniken användas för rättsakter som ändras ofta, vilket inte var fallet i fråga om rådets förordning (EG) nr 44/2001 av den 22 december 2000. I sådana fall är användningen av omarbetningstekniken en oskälig begränsning av Europaparlamentets medbeslutanderätt.***

---

<sup>1</sup> ***Interinstitutionellt avtal av den 28 november 2001 om en mer strukturerad användning av omarbetningstekniken för rättsakter (EGT C 77, 28.3.2002, s. 1).***

Or. en

**Ändringsförslag 2**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt Ab (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***Ab. Det är en viktig fråga i internationell privaträtt på EU-nivå att förebygga så kallad forum shopping – särskilt när sådan riskerar att vara till nackdel för den svagare parten, inte minst arbetstagare – och att säkerställa största möjliga förutsebarhet i fråga om domstols behörighet.***

**Ändringsförslag 3**  
**Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt Ac (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

***Ac. I princip bör domstolen i den medlemsstat som har den närmaste anknytningen till ärendet vara behörig. I samband med stridsåtgärder bör domstolen i den medlemsstat där stridsåtgärden ska vidtas eller har vidtagits vara behörig domstol.***

Or. en

**Ändringsförslag 4**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 1**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

1. Europaparlamentet noterar ***det mål*** om arbetstagar skydd ***som*** anges i de gällande behörighetsbestämmelserna.

1. Europaparlamentet noterar ***att en av de viktigaste principerna i behörighetsbestämmelserna i internationell privaträtt är att den svagare parten ska skyddas och att målet*** om arbetstagar skydd ***ska*** anges i de gällande behörighetsbestämmelserna.

Or. en

**Ändringsförslag 5**  
**Siiri Oviir**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 1**

*Förslag till yttrande*

1. Europaparlamentet noterar det mål om arbetstagar skydd som anges i de gällande behörighetsbestämmelserna.

*Ändringsförslag*

1. Europaparlamentet noterar det mål om arbetstagar skydd som anges i de gällande behörighetsbestämmelserna, **varvid arbetstagarna är den svagare parten.**

Or. et

**Ändringsförslag 6**  
**Evelyn Regner, Sylvana Rapti**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 2**

*Förslag till yttrande*

2. Europaparlamentet konstaterar att behörighetsbestämmelserna på det arbetsrättsliga området generellt sett ger arbetstagarna ett gott skydd när de är svarande i ärenden som inletts av deras arbetsgivare.

*Ändringsförslag*

2. Europaparlamentet konstaterar att behörighetsbestämmelserna på det arbetsrättsliga området generellt sett ger arbetstagarna ett gott skydd när de är svarande i ärenden som inletts av deras arbetsgivare, **genom de exklusiva behörighetsgrunder som fastställs i Bryssel I-förordningen.**

Or. en

**Ändringsförslag 7**  
**Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 3**

*Förslag till yttrande*

3. Europaparlamentet efterfrågar förbättringar av **bestämmelserna** om

*Ändringsförslag*

3. Europaparlamentet efterfrågar förbättringar av **de EU-bestämmelser** om

domstols behörighet i samband med **rättsliga förfaranden som avser** enskilda anställningsavtal.

domstols behörighet **i anställningsärenden som är tillämpliga** i samband med **stridsåtgärder och** enskilda anställningsavtal.

Or. en

**Ändringsförslag 8**  
Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 3a (ny)**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

**3a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att föreslå en ändring till Bryssel I-förordningen avseende ett exklusivt forum för tvister rörande stridsåtgärder, på den ort där stridsåtgärden ska vidtas eller har vidtagits.**

Or. en

**Ändringsförslag 9**  
Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 4**

*Förslag till yttrande*

*Ändringsförslag*

4. Europaparlamentet **begär** att **domstolarna** i den medlemsstat där **arbetsgivaren är etablerad får exklusiv behörighet i rättsliga förfaranden där en anställd person som är bosatt i en medlemsstat vanligen utför sitt arbete i en annan medlemsstat än den där arbetsgivaren faktiskt är etablerad.**

4. Europaparlamentet **uppmanar kommissionen att föreslå en ändring till artikel 19 i Bryssel I-förordningen för att se till att en arbetstagare kan väcka talan mot sin arbetsgivare inför domstol** i den medlemsstat där **arbetstagaren har sin hemvist.**

Or. en